



"말씀 · 기도 · 감사의 삶으로 가족과 이웃에게 복음을 전합니다."

연중 제33주일(세계 가난한 이의 날)

2023년 11월 19일 / 제612호

성 당: St. Elizabeth Ann Seton Church  
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588  
Office Hour: 화 · 목 · 금 · 주일 9AM - 1PM  
E-mail: office@tvkcc.org / 홈페이지: www.tvkcc.org

사무실: St. Paul Chong Korean Catholic Community  
c/o St. Elizabeth Ann Seton Church  
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588  
TEL 925 - 871 - 9746

|      |                            |                       |
|------|----------------------------|-----------------------|
| 미사   | 교중 미사                      | 주일 오전 9시 30분          |
|      | English Mass               | 주일 오전 11시             |
|      | 평일 미사                      | 화 · 목 · 금요일 오전 9시 30분 |
| 고해성사 | 주일 / 평일미사 전 오전 9시 - 9시 25분 |                       |
| 유아세례 | 사무실로 문의                    |                       |

|      |                        |
|------|------------------------|
| 주일학교 | 주일 오전 9시 30분 - 10시 30분 |
| 신심단체 | 레지오 마리아: 주일 / 평일미사 전후  |
|      | 울드레야: 매월 셋째 주일미사 후     |
|      | 재속 프란치스코: 매월 셋째 주일미사 후 |
| 성시간  | 매월 첫 목요일 미사 후          |

해설 권현정 제1독서 문성익 제2독서 김태연 / 입당 14 봉헌 216, 512 성체 197, 154 파견 22  
Narrator Augustine Sung 1<sup>st</sup> Reader Jun Vicencio 2<sup>nd</sup> Reader Kane Lee

입당송 | 예레 29,11.12.14 참조

주님이 말씀하십니다. 나는 재앙이 아니라 평화를 주노라.  
나를 부르면 너희 기도를 들어 주고, 사로잡힌 너희를 모든 곳에서 데려오리라.

제1독서 | 잠언 31,10-13.19-20.30-31

화답송 | 시편 128(127),1-2.3.4-5(◎ 1ㄱ 참조)

- ◎ 행복하여라, 주님을 경외하는 모든 사람!
- 행복하여라, 주님을 경외하는 사람, 그분의 길을 걷는 모든 사람! 네 손으로 벌어 네가 먹으리니, 너는 행복하여라, 너는 복을 받으리라. ◎
- 너의 집 안방에 있는 아내는, 풍성한 포도나무 같고, 너의 밥상에 둘러앉은 아들들은 올리브 나무 햇순 같구나. ◎

- 보라, 주님을 경외하는 사람은, 이렇듯 복을 받으리라. 주님은 시온에서 너에게 복을 내리시리라. 너는 한평생 모든 날에, 예루살렘의 번영을 보리라. ◎

제2독서 | 1테살 5,1-6

복음환호송 | 요한 15,4,5 참조

◎ 알렐루야.

- 주님이 말씀하십니다. 내 안에 머물러라. 내 안에 머무르고 나도 그 안에 머무르는 사람은 많은 열매를 맺으리라. ◎

복음 | 마태 25,14-30 <또는 25,14-15.19-21>

영성체송 | 시편 73(72),28

저는 하느님 곁에 있어 행복하옵니다. 주 하느님을 피신처로 삼으리이다.

[주일학교 및 영어미사 안내]

|         |          |            |
|---------|----------|------------|
| 11월 19일 | 주일학교 NO  | Fr. Gerald |
| 11월 26일 | 주일학교 NO  | Fr. Jim    |
| 12월 3일  | 주일학교 YES | Fr. Steve  |
| 12월 10일 | 주일학교 YES | Fr. Jim    |



“기도 부탁드립니다.”

Yong Ah Lee, 윤정의 알폰소,  
박길순 수산나, 이순옥 테레사,  
김난수 로사, 이형숙 한나,  
주종남 바오로, 이경희 에우세비아

기도가 필요하신 분은 본당 사무실로 연락해 주시기 바랍니다.



## 가난한 이의 벗이 되어...

예전에 어느 종합사회복지관에서 한 달 동안 현장 실습을 한 적이 있습니다. 거기서 주로 했던 일 중 하나는 기초 생활 수급자나 차상위 가정을 대상으로 가정방문 상담을 하는 것이었습니다. 처음에는 오후에 대여섯 집을 방문할 생각으로 한 집에 대략 30분 정도씩 시간 계획을 세웠습니다. 하지만 첫날 첫 집부터 난항을 겪게 되었습니다. 이유인즉슨 제가 다른 집으로 가기 위해 이야기를 마무리하려 하면 또 다른 얘기를 하시며 거의 한 시간 동안 저를 붙잡고 계셨기 때문입니다. 이것은 다음 집에서도 마찬가지였습니다. 제 예상에서 어긋나는 당황스러운 첫날을 보내며 문득 이런 생각이 들었습니다. “그동안 얼마나 외로웠으면 그러셨을까?” 그래서 다음날부터는 아예 시간 계획을 세우지 않고 편안한 마음으로 갔습니다. 가뜰이나 없는 살림살이지만 가는 곳마다 하얀 종이컵에 정성스럽게 탄 커피믹스 한 잔을 부끄러운 듯 내어놓는 주름진 손을 보며 이내 마음이 따듯해짐을 느꼈습니다. 도란도란 이야기꽃을 피우는 그 시간만큼은 가난이 주는 삶의 무게를 잊게 만드는, 서로에게 너무나도 행복한 시간이었습니다.

우리는 흔히 가난을 결핍이라고 생각합니다. 그리고 우리는 그 결핍을 무언가가 없다는 물질적인 개념으로 이해하려 합니다. 그러기에 가난한 이를 위한 자선은 곧 내가 가진 물질을 나누는 것이라고 생각합니다. 그것도 맞습니다. 지금 당장 배고픈 이에게, 지금 당장 목마른 이에게는 허기를 채울 빵과 갈증을 해소할 물이 최선일 것입니다. 하지만 조금 더 깊이 들여다보면 그들이 겪고 있는 가장 큰 가난의 고통은 물질의 결핍이 아닌 마음의 결핍이 더 크다는 것을 알 수 있습니다. 앞서 말씀드린 제 경험

처럼 더 이상 혼자가 아닌 누군가 나와 함께 있다는 것이, 내 기쁨과 아픔을 함께 나눌 수 있는 벗이 있다는 것이 그들에게는 더 큰 힘과 위안이 되는 것입니다.

지금 당장 우리 삶의 자리를 돌아보아도 우리의 사랑을 애타게 갈구하시는 예수님을 쉽게 만날 수 있습니다. 단, 우리가 외면하지만 앓는다면 말입니다. 예수님께서서는 탈렌트의 비유를 통해서 우리가 모두 넘치도록 풍성하게 받았음을 설명해 주십니다. 가장 적게 받은 것처럼 보이는 한 탈렌트도 당대 기준으로 6천일 간의 일당에 해당하는 큰 금액이었습니다. 남과 비교하며 정작 우리 자신의 탈렌트를 바라보지 못한다면, 사랑의 실천으로 우리를 부르시는 주님의 목소리도 듣지 못할 것입니다.

오늘은 ‘세계 가난한 이의 날’입니다. 가난한 이들을 향한 자비와 연대, 형제애를 실천하도록 일깨우고 촉구하는 날입니다. 예수님께서서는 가장 낮은 자의 모습으로 이 세상에 오시어 사회적으로 천대받고 멸시받던 가난한 이들과 늘 함께하셨습니다. 그분께서 몸소 보여주셨던 삶의 모습에 따라 우리 신앙인들도 가난한 이의 벗이 되는 삶을 살아갈 수 있도록 그들에게 먼저 손을 내밀 수 있는 용기를 청하는 오늘이 되었으면 좋겠습니다.

나충열 요셉 신부 | 사회사목국 빈민사목위원회 위원장

|   |   |   |  |
|---|---|---|--|
| <p><b>김수정 REALTOR®</b><br/>Soo Jung (Julia) Kim<br/>KELLERWILLIAMS   DRE 02049482<br/><b>925.416.9249 kw</b><br/>julia.kim@kw.com</p> | <p><b>대 건 한 의 원</b><br/>한의학 박사 이 준<br/>침, 안약, 제충조절, 통증조절, 제질관별, 권광상단<br/>6990 Village Pkwy #212 Dublin, CA<br/>925-765-9755</p>                                 | <p><b>STEVE G KIM DDS</b><br/>Family &amp; Cosmetic Dentistry<br/>Dr. 김진만 치과병원<br/>111 Deerwood Rd. Suite350<br/>San Ramon, CA 94583<br/>925-718-8970 / sgkdental@gmail.com<br/>www.sgkdental.com</p> | <p><b>Tri-Valley Orthodontics</b><br/>Jesse H. Ko DMD / Anne Yoon DDS<br/>111 Deerwood Rd. Ste. 185<br/>San Ramon, CA 94583<br/>ph. 925-272-7868<br/>www.tri-ortho.com</p> |
| <p><b>N² ART &amp; DESIGN</b><br/>Private and Group Art Lesson<br/>650-766-0972<br/>n2artndesign.com<br/>n2artndesign@gmail.com</p>   | <p><b>부동산 거래 필수 에이전트!</b><br/><b>탐탁 부동산</b><br/>TOM TAHK / 토마스<br/>408-499-6543 / realtor.tahk@gmail.com<br/>*탐탁하다: [형용사] 모양이나 태도, 또는 어떤 일 따위가 마음에 들어 만족하다.</p> | <p><b>미술교실</b><br/>전통민화 · 수채화 · 드로잉 · 아크릴화<br/>초보자들도 쉽게 시작할수 있도록<br/>기초부터 차근차근 지도해 드립니다<br/>Cell (925)818-0770<br/>fremontart@yahoo.com</p>   |  |





11월 주요 전례 및 행사 일정

- 11월 23일(목), 24일(금): Thanksgiving, 평일 미사 없음
- 11월 30일(목) - 12월 2일(토): 사목회 워크숍
- 12월 1일(금): 평일 미사 없음
- 12월 7일(목): 성시간
- 12월 9일(토): 대림 특강, 오후 7시 30분
- 12월 13일(수): 대림 특강(영어), 오후 8시
- 12월 15일(금): CCOP 성탄 음악회, 오후 7시 30분
- 12월 16일(토): 부모를 위한 일일 피정, 오후 2시

대림특강

- 주제: "저마다 자기 행동을 살펴보십시오"(갈라 6,4)
- 일시: 12월 9일(토), 오후 7시 30분 - 9시
- 장소: 소성당
- 강사: 김원현 베드로 신부님(새크라멘토 본당 주임)

대림특강(영어)

- 주제: "Vetus Desiderium, An Ancient Longing"
- 일시: 12월 13일(수), 오후 8시 - 10시
- 장소: 소성당
- 강사: Fr. Philip Yang, OSA

Welcome the Child - 2023 CCOP 성탄음악회

- 일시: 12월 15일(금), 오후 7시 30분
- 장소: 성 아우구스티노 성당
- 예년과 마찬가지로 TVKCC 성가대도 함께합니다
- 문의: 홍사현 요셉 (510)676-6716

부모를 위한 일일피정

- "저희의 날수를 셀 줄 알도록 가르치소서. 저희가 슬기로운 마음을 얻으리이다." (시편 90,12)
- 주제: 슬기로운 부모생활
- 일시: 12월 16일(토), 오후 2시 - 5시
- 장소: 엘리자베스 소성당
- 강사: 권영량 마리크리스티나 수녀님
- 대상: TVKCC 성당의 모든 부모님들
- 신청: <https://rb.gy/f1zgc>
- 준비물: 필기도구, 성경, 기타 등등

울뜨레야 연말 모임

- 일시: 12월 17일(주일), 오후 12시 30분 - 4시
- 장소: The Bridges Club House
- 대상: 모든 꾸르실리스따
- 문의: 김선기 시몬(510-579-6695)

요셉회 송년회 안내

- 일시: 12월 17일(주일), 오후 4시 30분 - 오후 8시
- 장소: Bridge Club House
- 대상: 즐거운 추억을 만들고 싶으신 모든 신자
- 참가비: \$45
- 신청 및 납부: 최교운 안드레아(408-507-3227)
- 푸짐한 먹거리와 Raffle 상품

요아킴\*안나회 연말총회와 송년회 안내

- 일시: 11월 26일(주일), 오전 11시 30분 - 오후 2시 30분
- 장소: Clementine's Restaurant  
18070 San Ramon Valley Blvd, San Ramon
- 회원 여러분들의 많은 참석 부탁드립니다.

주일학교 Thanksgiving Break 안내

- 기간: 11월 19일, 11월 26일
- 영어 미사는 그대로 진행합니다.

성모회 12월 공동구매 안내

- 품목: 참기름, 들기름, 고추가루, 김, 건나물, 건어물, 곡류, 새우젓
- 성모회 각 조장이나 단체장에게 주문하시기 바랍니다.
- 문의: 성모회(925-286-5815)
- 주문마감: 11월 21일(화)
- 픽업예정: 12월 5일(화)

대림환 만들기 신청 안내(성모회 주관)

- 대림시기에 쓰실 대림환 만들기 행사를 합니다.
- 참가대상: 전신자 누구나
- 일시: 12월 2일(토), 오전 9시 - 오후 12시
- 장소: Room A
- 참가비: \$45(재료비 포함)
- 신청 마감: 11월 19일(주일)
- 신청 문의: 우정혜 안젤라(408-314-4757)

11월 반모임일정

|      |              |        |              |
|------|--------------|--------|--------------|
| 루카 5 | 11/18(토) 5PM | 최지원 가정 | 925 791 7746 |
|------|--------------|--------|--------------|

지난주 우리의 정성 Offertor and Donations

(수표 작성 시 Payable to Tri-Valley Korean Catholic Church)

| 주일헌금   |              | 교무금    | 성소후원  | Bishop's Appeal | 합계     |
|--------|--------------|--------|-------|-----------------|--------|
| 교중미사   | English Mass |        |       |                 |        |
| \$1701 | \$509        | \$2670 | \$300 | \$295           | \$5465 |

교무금은 신자들의 의무입니다.

교무금(Inquiry of Annual Pledge)

- 고건철(10-12), 김명애(8,9), 김지수(7-12), 장두만(11,12), 장찬(11), 조원정(11), 지영민(11,12), 최원숙(11), 홍석제(11), 홍성호(11,12)

성소후원(Vocation Promotion)

- 고건철(10-12), 김명애(8,9), 김지수(7-12), 최원숙(11), 홍석제(11), 홍성호(11,12)

Bishop's Appeal

- 고건철(10-12), 김명애(8,9), 김지수(7-12), 최원숙(11), 홍석제(11), 홍성호(11,12)

- 도넛봉헌: 하창완 안드레아·하남숙 스잔나

“새로 오신 모든 분들을 환영합니다.”



고해성사 후 나오실 때  
고해소 문을 살짝 열어  
두시기 바랍니다.